

Deballi
pinturerías

Tersuave
EL PODER DE LA PINTURA

Av. Luro 1.131
Tel: 453-922



REGION®

La Pampa

Un puente de comunicación

20° AÑO DE CIRCULACION

Del 17 al 22 de diciembre de 2010 - Año 20 - N° 976 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164
info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanes

Libro de La Pampa bilingüe ya está en circulación

Ya está en circulación el «Libro Guía REGION® de La Pampa», edición bilingüe (castellano-inglés), editado por REGION® Empresa Periodística, correspondiente a la 7ma actualización.

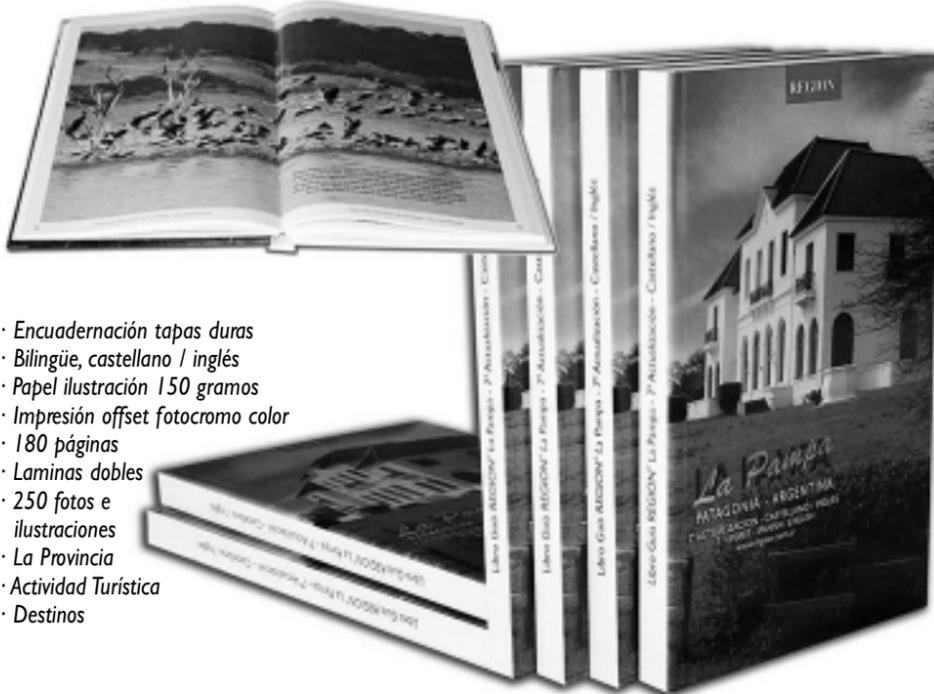
El material contiene 180 páginas, todas impresas en fotocromo color, sobre papel ilustración pesado, con lujosa encuadernación en tapas duras abrigantadas y un contenido de notas con 250 fotografías e ilustraciones.

Los 3 temas centrales que aborda la edición son: La Provincia; Actividad Turística y Destinos.

El ejemplar bilingüe estará a la venta en los próximos días en Buenos Aires, a través de la empresa editorial «Librerías Turísticas», especializada en estos contenidos.

Para el resto del país y el mundo, el libro se comercializa a través del sitio www.region.com.ar

En el ámbito local, el ejemplar se vende en nuestra redacción de



- Encuadernación tapas duras
- Bilingüe, castellano / inglés
- Papel ilustración 150 gramos
- Impresión offset fotocromo color
- 180 páginas
- Laminas dobles
- 250 fotos e ilustraciones
- La Provincia
- Actividad Turística
- Destinos

Urquiza 640, Santa Rosa, donde estará a precio promocional de lanzamiento en \$ 60.

Para la compra de ejemplares con destino a «regalo empresa-

rial» (con un mínimo de 10 unidades), los mismos pueden ser personalizados en tapa, con la aplicación del logo de la empresa, institución, etc.

Para librerías y reventa, (mínimo de 10 ejemplares) consultar a Servicio de Atención al Cliente de REGION®, tel: (02954) 42-9025 interno 307.

Periódico GRATUITO / FREE Newspaper

Edición Nacional «Diario del Viajero» LOS PASTORCILLOS MENTIROSO

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

Todos hemos escuchado alguna vez cuando éramos chicos, la conocida fábula del pastorcillo mentiroso, que alertaba falsamente a sus mayores sobre la presencia ...

Nota completa en tapa del Suplemento

UnILPa inauguró la sede del Distrito Centro



La Unión Industrial de La Pampa (UnILPa) abrió las puertas del edificio de su sede propia en la ciudad de Santa Rosa. La entidad, con fuerte presencia en el norte provincial, refuerza de esta manera su distrito Centro. Previo al acto inaugural, disertó el economista Rogelio Frigerio (foto)...

Jardín Botánico Provincial en Toay



El martes 14 de diciembre, quedó oficialmente inaugurado el Jardín Botánico Provincial «Un museo al aire libre», ubicado en la Av Perón, en la localidad de Toay...

Centro Bulonero de La Pampa

Bulones para ruedas y especiales

Tel.: (02954) 41-6791
Av. Roca 618 • Santa Rosa
e-mail: labulonero@cpnet.com.ar

Festival Nacional de Doma y Folklore



En la Subsecretaría de Turismo de La Pampa, se realizó la presentación de dos importantes Fiestas Populares de la Provincia, el Festival Nacional de Doma y Folklore de Intendente Alvear (foto) y la Fiesta Provincial del Trigo de Eduardo Castex. Los anuncios estuvieron presididos por el subsecretario de Turismo, Santiago Amsé.

43° Festival Nacional de Doma y Folklore

La primera fecha del Festival Nacional se llevará a cabo este sábado 18 de diciembre, en las ins-

talaciones del Parque Nacional de la Tradición del Club Social y Atlético Ferro Carril Oeste de Intendente Alvear. La presentación del programa fue realizada por el Presidente del Club, Juan Lascalea, e integrantes de la organización.

La apertura del Festival de Doma y Folklore será a las 20 hs. con los abanderados a caballo, el Himno Nacional Argentino, la bendición de Recados, Rebenque y Guitarra por el Parroco José M. Padilla. También se presentarán los Jinetes y Personal de Campo...

Cine Don Bosco a partir de enero en 3D



El Cine Don Bosco inaugurado en 1967 cerró en los '80 y permaneció inactivo varios años, hasta que Bettina Tueros y Walter Geringer (foto) lograron reiniciar la sala el 1° de setiembre de 1995 con el estreno de «La Máscara».

El 18 de mayo de 2000, con «Gladador», inauguraron el sonido dolby estéreo 360° total.

En febrero de 2004, proyectaron

la primera película en 3D vista en Santa Rosa en 40 años.

El 3 de junio de ese mismo año fue el primer estreno en simultáneo mundial en la historia del cine en La Pampa, con la tercera parte de Harry Potter.

Ahora, en enero de 2011, incansables, marcarán un nuevo hito incorporando tecnología de punta en sistema digital para proyecciones 2D y 3D...

HERRAJES

GALLO

El apellido de los herrajes

Av. San Martín 375 • S. Rosa
Telefax: 45-7700

Versión digital y archivo
www.region.com.ar



Salimos el jueves 23



Este año, la Edición Color de Navidad de REGION® estará en circulación un día antes, a partir del jueves 23 de diciembre, en vísperas de la celebración familiar. Agradecemos a colaboradores y anunciantes tener en cuenta este anticipo.

¿Sólo Juguetes?



Cuando llegan Navidad y Reyes y buscamos un regalo para los más chicos, generalmente pensamos en un juguete. Pero, ¿por qué no contemplar otra alternativa? Si bien el juguete es esencial para acompañar desde lo lúdico el desarrollo físico y mental del niño, existen otras opciones...

Feria en Metileo

Esta sábado 18 de diciembre, a partir de las 19hs, el pueblo de Metileo mostrará su progreso en una feria local. El evento se desarrolla en el marco del programa «Pueblos Autosustentables», que impulsan la Asociación Responde y Fundación Cargill...

La Gauchita
Especias

El mundo de lo natural
Venta por mayor y menor

- Cereales
- Copetín • Repostería
- Frutas secas • Condimentos
- Fiambreres • Quesos
- Productos para celiacos y diabéticos

Tel: (02954) 41-41-99
Yrigoyen 354 Santa Rosa

Haga sus negocios tranquilo... nosotros los transportamos

EXPRESO ROCINANTE S.R.L.

TAMBIEN CARGAS CONGELADAS Y REFRIGERADAS

Buenos Aires a su disposición en tiempo y forma.

BUENOS AIRES: Australia 2758
Tel: (011) 4303-3130 / Telefax: 4301-3781
e-mail: trafico@expresorocinante.com
Web: www.expresorocinante.com

SANTA ROSA: NUEVA DIRECCION:
Parque Industrial Santa Rosa
Telefax: (02954) 45-5836 / Tel: 38-6666

REGION Un puente de comunicación es marca registrada ante la D.N.R. Título N° 499.688. Redacción y Publicación: Urquiza 640. Telefax: (02954) 43-2164. Rotativa: Santa Rosa. La Pampa - República Argentina. Publicación declarada de Interés General por el Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 359581. Galardonado con la Cruz Azul de la Popularidad por los Semanarios años 1993/1994/1995/1996/1997/1998. Directores: María Martínez y Gerardo Yanes. Todos los derechos reservados. La Dirección no se hace responsable por las notas limitadas por personas e instituciones o por otras fuentes, las cuales pueden coincidir o no con nuestro pensamiento redaccional sobre el tema. Impreso en Argentina por Agencia Periodística CID. Av. de Mayo 666. Tel: (011) 4331-5050 - Buenos Aires. PRINTED IN ARGENTINA.



Este sábado 18 de diciembre se pondrá en marcha en la plaza San Martín de Santa Rosa, una nueva edición de la Feria Artesanal Navideña, que este año tendrá unos 300 artesanos, de los cuales 120 son del interior del país. Se podrá visitar hasta el 24 de diciembre. Juan Rivas, subdirector de Sanidad y Control de Actividades Económicas del municipio e integrante del Consejo Municipal de Artesanos, dijo que "el 75% de los inscriptos son artesanos, que expon-

drán trabajos en metales, plata, oro, alpaca, bronce, ceramistas, artesanías en madera, astas, hierro, vitrofusión, tejidos, manualidades, pintura, moldeados, porcelana, entre otros". El funcionario indicó que se inscribieron artesanos de Santiago del Estero, La Falda, Agua de Oro, Cerro Azul, Córdoba capital, Villa Mercedes (San Luis), Bariloche, Las Grutas, Mendoza y hasta de Salta. "Está todo listo, esperemos que sea una buena feria", dijo.

PENSASTE EN TUS VACACIONES...

Carpas, mochilas, bolsas de dormir, sillas, linternas, marmitas, indumentaria outdoors.

montagnelapampa@live.com
9 de Julio 215
Tel: (02954)
386565
Santa Rosa



Rapi bus

NUEVOS HORARIOS LUNES A VIERNES

06:30 hs. sale de domicilio
13:00 hs. sale de domicilio
16:15 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

SABADOS

08:00 hs. sale de domicilio
13:00 hs. sale de domicilio
17:00 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

DOMINGOS

19:00 hs. sale de terminal
22:00 hs. sale de terminal

LUNES A VIERNES

06:00 hs. sale de terminal
13:00 hs. sale de terminal
16:15 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

SABADOS

08:00 hs. sale de terminal
13:00 hs. sale de terminal
17:00 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

DOMINGOS

19:00 hs. sale de terminal
22:00 hs. sale de terminal

VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS

• Pasajeros y Encomiendas
OFICINA N°12 - Terminal S. Rosa
Tel: (02954) 385100 - Cel: 15655322
Encomiendas: 41-1500
LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico
Tel. (02302) 42-1909

Felices Fiestas!!!

Regalá Música en ESCALA perfecta!



VISA NATIVA MASTER BANCO NACION 20% Dto y hasta 12 pago sin interés del 10 de diciembre al 9 de enero.
VISA/MASTER 6 pagos sin interés
HORACIO RAUL BUSTOS
C. GIL 180 • Tel: 42-2477 / 43-5909
e-mail: horaciobustos@infovia.com.ar

A METROS DE AV. PERON EN TOAY

Se Inauguró el Jardín Botánico Provincial



Funcionarios presentes observan la folletería especialmente preparada por la Subsecretaría de Turismo, integrando el Jardín Botánico Provincial a los atractivos de historia y naturaleza en el «Circuito Santa Rosa - Toay».

El martes 14 de diciembre, quedó oficialmente inaugurado el Jardín Botánico Provincial «Un museo al aire libre», ubicado en la Av Perón, en la localidad de Toay.

Este proyecto del Gobierno Provincial se suma a la oferta turística que se viene desarrollando en el corredor Santa Rosa - Toay. Es importante destacar que además de ser un atractivo recreativo, tiene un alto valor educativo ya que muestras la flora de los distintos continentes representados en cuatro áreas (América del Norte, Europa y Asia, África y

Oceania y América del Sur) y una zona destinada al Bosque Nativo.

El Jardín Botánico se puede recorrer a través de dos circuitos autoguiados: Circuito "Especies Autóctonas" y Circuitos "Especies Implantadas". El predio dispone de baños y zona de descanso.

Por otro lado, se anunció un Concurso Abierto para el Diseño del Laberinto Central y la construcción de un Centro de Interpretación. Los horarios de atención de verano son: sábados de 16 a 20 y domingos de 8 a 12 y de 16 a 20 hs.



Parte del planito «Circuito Santa Rosa-Toay», cómo llegar al Jardín Botánico.

EL PROGRESO SEGUROS
"Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"
• Automotores
• Vivienda (Combinado Familiar)
• Incendio, granizo, etc. • Transporte
Avellaneda 54 / Telefax: 43-3341
elprogresosantarosa@cpenet.com.ar

Guíaplano ACTUALIZADA
- Planos sectorizados con coordenadas de S. Rosa, Toay y Zona de Quintas.
Guía de búsqueda de calles con barrios y alturas.
NUEVA \$40

EN INTENDENTE ALVEAR Festival de Doma y Folklore



VIENE DE TAPA

A las 21 hs dará comienzo la Gran Jineteada Interprovincial y Clasificatoria para Jesús María 2011, en las 3 categorías clina, grupa y bastos. Clasifican 3 para la final en cada categoría.

El sorteo para las montas está previsto a las 19:30 hs y habrá \$ 20.000 en premios a repartir.

Finalizadas las ruedas, se realizará la entrega de Premios para dar paso al espectáculo Folklórico. En esta oportunidad actuarán Ho-

racio Urquiza, Los Infiltrados, Las Voces de Luan Toro, El Gato Peters y Gualicho. El cierre del Festival será con un Baile Popular a cargo de Ricardo Botega y los Duendes.

El valor de la entrada es de \$ 20 anticipada, \$ 25 en ventanilla y jubilados y niños hasta los 12 años gratis. Además, habrá esmerado servicio de cantina.

Para mayor información consultar a los teléfonos 02302-15593396 / 15602033 / 15559958

EN ENERO EN EDUARDO CASTEX 56º Fiesta Provincial del Trigo 2011



La edición 2011 de la Fiesta Provincial del Trigo de la localidad de Eduardo Castex, se realizará durante los días 27, 28 y 29 de enero de 2011.

El anuncio fue dado por el intendente municipal, Juan Chiquilitto y el presidente de Racing Club, Ariel Bruno.

En ese marco, los festejos comenzarán el 15 de enero con la Fiesta de las Colectividades y finalizarán en el mes de marzo con la tradicional «Cena del Chaca-

ro». El viernes 28 de enero, se llevará a cabo «La Noche de los Jóvenes». La noche central se realizará el sábado 29 de enero, con la tradicional cena, con artistas invitados y culminará con la elección de la reina de la Fiesta Provincial del Trigo Edición 2011.

Durante la tarde, de la jornada central, comenzará en la Plaza San Martín el desfile de las carrozas y postulantes en el desfile.

CARNICERÍA El Profesional
De Oscar Fernández
Chacinados - Chorizos - Pollos - Pescados - Corderos
Lechones y los mejores cortes de carne vacuna
EXCELENTE CALIDAD AL SERVICIO DE TOAY
Roque S. Peña 1315 - Toay - L. P. TEL: (02954) 381519

Guíaplano ACTUALIZADA
- Planos sectorizados con coordenadas de S. Rosa, Toay y Zona de Quintas.
Guía de búsqueda de calles con barrios y alturas.
NUEVA \$40
Búsqueda ampliada Casas de Barrio por Nros. - Búsqueda de Escuelas
CON PLANO COLOR 0,70x1m DE SANTA ROSA y TOAY
Consígala en su proveedor habitual o en nuestras oficinas de Urquiza 640, S. Rosa. Atención al Consumidor: (02954) 43-2164
Venta mayorista - mínimo 10 ejemplares.

Parrilla Los Caldenes
Tenedor Libre
Pastas
Asador criollo
Especialidad en carnes mechadas al horno.
SALON CLIMATIZADO • Pastas caseras (elaboración propia)
Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449
Santa Rosa / www.parrillaloscaldenes.com.ar

Expreso Alberino
www.expresoalberino.com

Todos los días... All Suite Expreso Alberino s.a.

- Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos
- Cena caliente a bordo • Seguridad y tecnología
- Verdadero coche cama de 0,90 x 1,90 m
- Toilete y bar en cada piso

EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletaría N° 3 Tel: (02954) 45-3780
EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletaría N° 10 Tel: (02302) 43-6822/7058
EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla N° 17 Tel: (011) 4576-7940

Subsecretaría de Turismo Tel: 43-6555 - Dirección Municipal de Turismo Tel: 43-6555 - Oficina de Informes 24 hs Tel: 42-2952 / 42-2249 - Parque Don Tomás Tel: 43-4568 - Casa de Gobierno - Tel: 43-3010 - Municipalidad de Santa Rosa Tel: 43-3525 - Univ. Nac. de La Pampa Tel: 42-2581 - Aeropuerto Santa Rosa Tel: 43-4490 - Terminal de Omnibus Tel: 43-3451 - Estación de Trenes Tel: 43-3382 - Policía Federal Tel: 43-3382 - Agencia de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Cánucra Travel 41-4383 / Che Pampa 45-5851 / Extra 45-5835 / Great Travel 45-4300 / Interuris 45-3200 / Libra Viajes 41-9193 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. Y. T. 41-1490 / Pamtur 42-6162 / Perrier Viajes 42-3305 / Salvador V. Y. T. 42-0059 / Santa Rosa V. Y. T. 42-0800 / Swiss Travel 42-7507 / Terrenas Viajes 45-8661 / Vega Viajes 43-4300

ESTE SABADO 18 A LAS 19 HS.

El pueblo de Metileo mostrará su progreso en una feria local



La Feria tendrá lugar el 18 de diciembre, a partir de las 19hs, en el predio frente al Club. Contará con la presencia de productores y artesanos del pueblo, y estarán invitados algunos de General Pico. La Municipalidad de Metileo invita a todos los vecinos de las localidades cercanas a recorrer la feria y acompañar a Metileo en este evento. La Feria será una oportunidad para mostrar los progresos logrados a través del programa Pueblos Autosustentables, que llevan adelante desde abril la Asociación Civil Responde y la Fundación Cargill.

El evento se realizará en un espacio abierto, de acceso público, con la presencia de una gran cantidad de productores y artesanos del pueblo. La feria será una buena oportunidad para disfrutar en familia, degustar recetas caseras, y comprar productos y artesanías locales en vísperas de Navidad.

La feria está planteada como un espacio de encuentro y socialización de las producciones, y tiene como finalidad generar una oportunidad económica y social que beneficia a la comunidad en su totalidad. Busca promover los recursos económicos y humanos del pueblo para generar un motor de desarrollo.

A través de "Pueblos Autosustentables" —que se lleva adelante en otras cuatro localidades de la región pampeana—, las familias rurales se capacitan en varios rubros con la finalidad de que la comunidad pueda aprovechar y optimizar los recursos materiales y naturales que están a su alcance. Esto les permite lograr una buena alimentación y vida saludable, optimizar su economía familiar y superar los problemas de distancia y ocasional aislamiento que muchas veces enfrentan quienes viven en los pequeños pueblos.

Metileo es un pueblo rural pampeano de alrededor de 480 habitantes que fue seleccionado a partir de la convocatoria "Buscando Pueblos que Responden" realizada a principio de año.

«Responde» es una organización no gubernamental de promoción y desarrollo. Surge como respuesta a la problemática de un sector de la población rural de la Argentina que está en riesgo de desaparición por despoblamiento. Los programas de Responde ya han beneficiado a más de 270.000 personas. Con el apoyo de distintos actores sociales, su propósito es revertir la situación brindando nuevas oportunidades a los pequeños pueblos.

ESTE VIERNES 17

Lanzamiento de temporada en Villa Turística Casa de Piedra



Este viernes 17 de diciembre tendrá lugar el lanzamiento oficial de la Temporada de Verano 2010-2011 en la Villa Turística Casa de Piedra.

Entre las actividades previstas se realizarán una serie de inauguraciones de obras y recorridos por los diferentes atractivos de Casa de Piedra. En la oportunidad se

recorrerá el lugar, se podrán apreciar los servicios en gastronomía, alojamiento y los servicios turísticos de playa.

Participarán entidades y empresarios del sector, como la Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica de La Pampa y la Cámara de Turismo de La Pampa, entre otros.

Oscar Ghezzi fue reelecto presidente de FEHGRA

En su 189° Reunión de Consejo Directivo realizada en Puerto Madryn los días 9 y 10 de diciembre, la Federación Empresaria Hotelera Gastronómica de la República Argentina renovó su Comité Ejecutivo. Oscar Ghezzi fue reelecto por unanimidad como Presidente de FEHGRA. En el marco del encuentro se sumó una nueva Filial, la Asociación de Hoteles, Restaurantes, Bares y Afines de Colón.

Con máxima convocatoria y después de dos jornadas de intenso trabajo, la Federación Empresaria Hotelera Gastronómica de la República Argentina (FEHGRA) renovó parcialmente sus autoridades.

El Comité Ejecutivo quedó conformado de la siguiente manera: Presidente: Oscar Ghezzi. Córdoba - Secretario: Claudio Aguilar. La Plata - Tesorero: Ricardo

Rimoldi. Bariloche - Vicepresidente 1ro.: Mario Zavaleta. Santa Fe - Vicepresidente 2do.: Roberto Brunello. Catamarca - Vicepresidente 3ro.: Francisco Costa. Bahía Blanca - Vicepresidente 4ro.: Leonardo Baguette. Ciudad de Buenos Aires - Prosecretario: Gustavo Fernández Capiet. San Martín de los Andes - Prosecretario: Daniel Suffredini. Mar del Plata - Secretario de Actas: Rodolfo Luque. Villa Mercedes.

Comisión Revisora de Cuentas Titular: Narciso Muñiz. Ciudad de Buenos Aires - Titular: Fernando Desbats. Córdoba - Titular: Tito Sottano. Mendoza - Suplente: Rolando Dominé. Mar del Plata - Suplente: Raúl Kotler. Catamarca

El Consejo Directivo está formado por 54 Consejeros Titulares por Filial, 35 Consejeros Titulares por Región y 51 Consejeros Suplentes.

Sitios Web Efectivos



Telefax (02954) 45 79 95
Urquiza 640. S. Rosa LP
E-mail: info@digisapiens.com
Web: www.digisapiens.com



Municipalidad de Metileo

SABADO 18/12 A LAS 19 hs. INVITA A:

La «Feria de Metileo», del programa Pueblos Autosustentables, que llevan adelante la Asociación Civil «Responde» y la «Fundación Cargill».

Calle 8 N° 450 / Tel: (02302) 49-7014 / Metileo / La Pampa

Presentes en el lanzamiento oficial de la Temporada de Verano en la provincia de La Pampa



www.aehgip.org.ar

FINOS PRODUCTOS PAMPEANOS

- Alfajores
- Minialfajores
- Bocaditos
- Dulce de leche
- Chocolatería
- Mermeladas
- Jugos
- Quesos de oveja «Pampinta»
- Ahumados (Ciervo y Jabalí)
- Escabeches
- Salames

Kiyyen Witru
(Luna de caldén)

Av. Luro 480 | Tel: (02954) 410-793 | Santa Rosa, L. P.
www.kiyyenwitru.com.ar

Compre Pampeano

Estamos alentando el Compre Pampeano, una herramienta para financiar a empresas y comercios que adquieran productos de origen pampeano.

Para ese fin, otorgamos hasta 100.000 pesos en crédito, con dos años de plazo y tasa de interés bonificada.

Consulte la lista de empresas y productos comprendidos en el Compre Pampeano, visitando la página web del Ministerio de la Producción en

www.produccion.lapampa.gov.ar

**Compre Pampeano,
una herramienta
para el desarrollo productivo.**



GOBIERNO DE LA PAMPA

CON LA PRESENCIA DE FERRAN Y RAUSCHEMBERGER

UnILPa inauguró la sede del Distrito Centro

La Unión Industrial de La Pampa (UnILPa) abrió las puertas del edificio de su sede propia en la ciudad de Santa Rosa, el pasado lunes 13 de diciembre.

La entidad, con fuerte presencia en el norte provincial, refuerza de esta manera su distrito Centro, donde un grupo de dirigentes encabezados detrás del empresario Julio César Espinosa, vienen trabajando para consolidar los objetivos de la institución en esta región de la provincia.

La nueva sede de los industriales está ubicada en Avenida Santiago Marzo 2196, esquina Gentili.

El edificio cuenta con una sala de recepción, dos oficinas; una amplia sala de reuniones; una cocina con parrilla; sanitarios de damas y caballeros; una oficina privada para el Consejo de Reuniones; un depósito y patio trasero.

En la inauguración estuvieron presentes los ministros de la Producción, Abelardo Ferrán; de Hacienda y Presupuesto, Ariel Rauschemberger. Los subsecretarios de Trabajo, Marcelo Pedehontáa y de Industria y Comercio, Fabián Bruna. Los intendentes de Santa Rosa, Francisco Torroba y de Ataliva Roca, Martín Borthiry; también el viceintendente de Santa Rosa, Guillermo Di Liscia; el diputado nacional por el PJ Roberto Robledo y el diputado provincial del Partido Socialista, Adrián Peppino. Vimos también al presidente de CICAR, Pablo Deballi; a la presidente de la CaTuLpa, Cristina Nemesio; al vicepresidente de la CILP, Carlos Tueros y otros dirigentes y socios de UNILPA.



Parte de las autoridades presentes en la inauguración.

Luego de realizar el tradicional corte de cintas para dejar oficialmente inaugurada la sede, Julio César Espinosa -presidente del Distrito Centro y vicepresidente 1° de UNILPA- agradeció la presencia de las autoridades y de los socios y aseguró que la nueva sede tiene como propósito constituirse como un "ámbito de generación de ideas y aportar a la construcción de una provincia industrializada" y aseguró que "en estos tiempos hemos encontrado la voluntad política que nos permite

seguir trabajando".

Seguidamente tomó la palabra Roberto Torres -prosecretario de UNILPA y vicepresidente Regional La Pampa de CAME- quien agradeció el subsidio brindado por el gobierno provincial para poder concretar la construcción de la sede, convocando a todas las empresas de la provincia a que la utilicen y concurren para realizar las consultas necesarias.

En tercer término habló el presidente de UNILPA, Gustavo Diribarne, quien recordó brevemente



Sede del Distrito Centro en Santa Rosa, al momento de ser inaugurada.

mente la creación y desarrollo de la Unión, hace 27 años y expresó "ahora nos sentimos más comprometidos que nunca. Tenemos que ser una usina de ideas".

Fue entonces el momento cuando el secretario general de CAME, Jorge Bereciartúa, acompañado por el secretario gremial de CAME, Carlos Venier, hicieron entrega de una distinción a UnILPa, que fue recibida por Diribarne.

Como cierre, hizo uso de la palabra el ministro de la Producción, Abelardo Ferrán.



Diribarne recibió una distinción para UnILPa de parte de CAME.

EN EL CINE D

A mediados de enero tendrá su sala

«En una época en la que la tecnología HD ha ingresado a los hogares, los cines deben cambiar sus sistemas de proyección» opinan Bettina Tueros y Walter Geringer, actualmente empresarios dedicados a la diversión en pantalla grande, «el cine», administrando dos salas, Don Bosco y Amadeus.



El Cine Don Bosco incorporará esta tecnología y a mediados de enero inaugura su sistema digital para proyecciones 2D y 3D.

Con un proyector marca Barco de 33 mil lúmenes y una resolución en pantalla mínima de 2048 x 1080 píxeles, y anteojos especialmente diseñados sólo para ver la película cuando sea tridimensional.

La mayoría de las películas pensadas para la familia y los adolescentes tienen su versión 3D y ahora en Santa Rosa podrán verse.

«Las Crónicas de Narnia, la travesía del viajero del alba»; «Tron el legado» de Disney, «El oso Yogi, la película» o «Los viajes de Gulliver» son algunos de los títulos que se exhibirán en 3D en enero/febrero. «El sistema Dolby 3D crea la ilusión a partir de la emisión de imágenes intercaladas del ojo izquierdo y derecho, a 144 cuadros por segundo, en una pantalla y crea el 3D mediante diferenciación espectral, que se refle-

Los lentes son propiedad del Cine y sólo sirven para la película, se entregan con el boleto y se deben devolver después de cada función, donde después se limpian y se reemplazan debido a su uso.



Servicios Subterráneos

- CONSTRUIMOS REDES
- Agua, cloacas, riego por aspersión.
- Servicios de zanjeo a empresas y municipios.
- CONSULTA POR ALQUILER

Cel.: (02954) 15-35-4369 / 15-63-3667
e-mail: sandraburi@insert.com.ar

Alberto Enrietti
ARQUITECTO

edison 857
enrietti@speedy.com.ar
cel. (02954) 15596052
telefax. (02954) 450101
6300 santa rosa - la pampa

HOJAS DE RUTAS
18va Actualización

- Desde Santa Rosa a los principales destinos
- Distancias parciales
- Ruta a Chile por el Paso El Pehuenche
- Estaciones de GNC

Consíglala en empresas auspiciantes, emp. de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

\$5

Richter Mario
CARPINTERIA EN GENERAL

Santiago Alvarez 1756 • Tel. Part.: (02954) 49-8031
Cel.: (02954) 15-68-5728 • (6300) Santa Rosa - L. P.

RF REPUESTOS ACCESORIOS LUBRICANTES

• Accesorios todas las marcas

FIAT, Tutela, Chevrolet

Ahora también repuestos

Tel.: (02954) 43-0305 - Fax: 41-4305
Av. España 575 / (6300) Santa Rosa, L. P.

Financiación hasta 24 meses al 9% en pesos

THERMA HOUSE
Sistema Constructivo Industrializado

Certificado de Aptitud Técnica (C.A.T.) N° 2246

J. M. Rosas s/n Parque Industrial Santa Rosa
Tel: (02954) 428488 / 439260
E-Mail: therma@ssdnet.com.ar

Consulte por su proyecto:
www.thermahouse.com.ar

- Innovación tecnológica
- Durabilidad
- Ahorro de energía
- Proyectos libres
- Bajo mantenimiento
- Rapidez de construcción

TALLER MECANICO DIESEL MEDINA

SERVICIO ESPECIALIZADO

MWM INTERNATIONAL MOTORES AGENTE OFICIAL

TOYOTA UIGIA

Constituyentes 2452 / Tel: (02954) 43-9050
Santa Rosa (L. P.) / e-mail: tallermedina@cpenet.com.ar

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.

Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas

RADIADORES SANTA ROSA

Trabajos garantidos por 1 año.

Av. Circunvalación este 1266
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

POLERO E HIJOS
VENTA DE MATERIALES SANITARIOS

- Tanques para agua de fibrocemento y PVC
- Bombas Bevedoras
- Caños Polipropileno - Línea Dorada
- Termofusión COPRAX - HIDRO 3
- Cañerías para gas EPOXI ACINDAR y accesorios EPOXI DEMA
- Caños HIDRO BRONZ y accesorios
- Repuestos de todas las griferías
- Broncearía
- Anexo Fomería y Electricidad

Hoca, Deca Plaza, CAPEA, TINACOS, Peirano, TIGRE, ROWA, ferrum

Abierto sábados por la tarde
San Juan 632/36 • S. Rosa
Tel.: (02954) 42-6018

Repuestos SANTA ROSA
INCORPORAMOS LINEAS:

RENAULT, VW, CITROËN

Garay Vivas 1240 • (6300) Santa Rosa (L. P.) • Tel: (02954) 42-6933 • e-mail: repsantarosa@gmail.com

Arge
s
recu
con
cam
nu
sin
cam
me
con
e
can

DON BOSCO
Verano Santa Rosa
de «3D Digital»



de la inauguración del nuevo sistema podría ser el con el nuevo capítulo de la Película "Crónicas de la Tierra" que se puede proyectar en una pantalla de 3D. La entrada para las películas 3D tendrán un precio superior. Semanalmente se irán estrenando las películas 3D y los días jueves estarán dedicados a pasar películas anteriores en 3D.

re a la diferencia de colores, como los típicos lentes Rojo-Azul, pero a un nivel imperceptible, de manera que se ve la imagen a todo color. Dentro del proyector va el sistema de disco que produce la diferenciación de color, coordinado con las imágenes proyectadas» explicaron. Los lentes son propiedad del Cine y sólo sirven para ver la película, no protege de los rayos UV, ni sirven para otra cosa (no se pueden ver fotos en 3D por ejemplo), se entregan con el boleto y se deben devolver después de cada función, donde después se produce una limpieza de éstos y su reutilización, a causa de su alto costo. Este emprendimiento es de los mismos titulares de los Cines Don Bosco y Amadeus, Bettina Tueros y Walter Geringer, mediante aportes personales, familiares, de amigos -según ellos comentan- y de un crédito del Banco de La Pampa con tasa subsidiada por el Estado Provincial.

para ver y devolver después de cada función, donde después se produce una limpieza de éstos y su reutilización, a causa de su alto costo.

SEGURIDAD Y CONTROLES ANTES DE VIAJAR

Chequeo previo antes de vacacionar en auto

Su auto requiere atención especial antes de emprender un viaje largo. Comenzar un viaje con un auto que tiene problemas mecánicos es una garantía de que arruinará sus vacaciones. Tome precauciones simples antes de comenzar el recorrido para asegurarse una estadía placentera.

* El sistema de refrigeración: Es necesario vaciar y volver a llenar el sistema de refrigeración al menos una vez al año para mantener el sistema en condiciones óptimas de funcionamiento. Si no ha cambiado el refrigerante durante el último año, haga vaciar el radiador y vuélvalo a llenar antes de comenzar el viaje.

* El aire acondicionado: Es muy importante en los viajes de verano. Revise el aire acondicionado. ¿Produce frío? Si no es así, hágalo revisar por un técnico para que averigüe la causa.

* Correas de impulso / mangueras: Las correas de impulso y las mangueras se pueden deteriorar con el calor y el paso del tiempo. Revise todas las correas y mangueras en su auto en busca de rajaduras o filtraciones. Asimismo, verifique la tensión de las correas. Reemplace las correas que tengan daños o rajaduras antes de tomar la carretera para emprender un viaje largo.

* Batería: Una de las causas más comunes de avería es la batería descargada. Asegúrese de que la suya esté en buenas condiciones antes de comenzar el viaje.

* Motor: Si su automóvil requiere una afinación a corto plazo, adelántese y hágala antes de comenzar un viaje largo. El viaje será más placentero para usted y también para su auto si realiza una afinación. Busque cuáles son los intervalos indicados en su manual del usuario para la afinación de su motor.

* Líquidos: Asegúrese de revisar los niveles del fluido de transmisión, del aceite del motor, del líquido de frenos, del líquido del limpiaparabrisas, del fluido de la dirección hidráulica y, por supuesto, del combustible. Si está cerca de la fecha del próximo cambio de aceite, hágalo antes de comenzar el viaje.

Consejo práctico: Al mantener el tanque de combustible por lo



menos a la mitad del marcador no sólo ayuda a controlar la condensación dentro del tanque, manteniendo el combustible libre de agua, sino que también puede evitarle el inconveniente de quedarse sin combustible en medio de un embotellamiento inesperado.

* Suspensión: Si usted tiene planeado remolcar algo, o transportar un cargamento pesado, es necesario que haga revisar los amortiguadores y los muelles para asegurarse de que pueden soportar la carga.

* Neumáticos: Asegúrese de que todos los neumáticos estén correctamente inflados de acuerdo con las especificaciones de su manual del usuario y que no hay desgaste desparejo en la mayor parte de la superficie de la banda de rodamiento.

No olvide el neumático de repuesto. En caso de emergencia, usted no querrá encontrarse con

que su neumático de repuesto está desinflado. Sáquelo del baúl y dele una «revisión rápida» para asegurarse de que está en buenas condiciones.

* Frenos: Haga revisar los frenos antes de emprender el viaje para asegurarse de que todo funciona a la perfección.

* Sistema de escape: Verifique que no haya piezas colgando u orificios en el silenciador y en los tubos

* Limpiaparabrisas: Casi nadie se fija en los limpiaparabrisas hasta que estos ya no funcionan. No espere hasta necesitarlos para averiguar que las escobillas requieren un reemplazo. Revíselos antes de partir. Rellene el depósito del fluido de limpiaparabrisas.

* Luces: Compruebe si funcionan las luces de freno, las luces de giro y los faros para asegurarse un buen funcionamiento e iluminación suficiente.

Educar al más pequeño



Es normal que los niños no quieran ser atados, porque eso les restringe su movilidad y libertad, que es precisamente lo que están tratando de conseguir en su desarrollo. Por lo tanto, el desafío de los padres es encontrarle una actividad que lo entretenga quieto: dibujar, colorear, leer si tiene edad, regalarle algún jugueto de video pequeño, prestarle el celular con juegos o lo ideal: llevar un reproductor portátil para películas DVD, con un cable para alimentación 12 voltios, que se conecta al encendedor del auto. Para los más chiquitos, atar cercano a ellos a su muñeco preferido los conforma bastante.

San Uriel SRL
REPUESTOS
TODO PARA TU VEHICULO
 Equipamiento completo para **AMAROK**
 ACCESORIOS PARA CAMIONETAS
 ENVÍOS A TODO EL PAÍS
 Av. Luro 2104
 esq. J. Ingenieros - Santa Rosa
 Tel: (02954) 43-7655/43-3347.
 E-mail: toyopampa@hotmail.com

Universal
 SERVICIO TECNICO PEUGEOT
 3 generaciones de mecánica especializada en La Pampa
 SERVICIO TECNICO PEUGEOT
 Venta de Repuestos Originales
 Hugo Fernández: (02954) 15-54-0584
 Carlos Fernández: (02954) 15-54-1447
 Tel.: (02954) 43-2333 - Av. Arg. Valle 328
 Santa Rosa - E-mail: universalleon@speedy.com.ar

Servicio Mecánico e Inyección
OSES
 de Cristian A. Oses
 Raúl B. Díaz 766 • Tel: (02954) 41-8766
 Cel: 1551-1828 • (6300) Santa Rosa - L. P.

Repuestos y Servicios
El Porteño
Calidad y Atención
 Garibaldi 25 / Telefax: (02954) 42-42-06
 Santa Rosa / e-mail: repuestosep@speedy.com.ar
 www.repuestosep.com.ar

MAPA CARRETERO DE LA PAMPA
8va Actualización
 • Rutas y Distancias • Índice de localidades • Estaciones de GNC • Sitios Turísticos • Campings • Corredor Bioceánico • Casa de Piedra • Ruta de la Cria
 Consíglalo en empresas auspiciantes, oficinas y empresas de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164
\$15

El Vasco
FRENOS y EMBRAGUES
 • Frenos a aire nacionales e importados
 • Todas las líneas
 • Vehículos livianos y pesados
 REPUESTOS y TALLER:
 Av. Circunvalación Sur 1650
 Tel: (02954) 560-222 / 439-092 • Santa Rosa

BATERIAS Leonart
 Ingrese directamente con su vehículo a las nuevas instalaciones.
 Av. Spinetto 1358 / Tel: (02954) 42-6984

DARAFELLI
 SISTEMA DE COLORIMETRIA COMPUTARIZADA PPG
 - CABINA HORNO DE PINTURA
 - MAQUINA DE SACAR BOLLÓS ELECTRICA Y QUIMICA
 - NUEVO BANCO DE ESTIRADO DE CARROCERIA
 Av. Stgo. Marzo Norte 1.945 / Tel: 458883/15672816
 Larrea 591 esq. Pampa / Tel: 417799/15595189
 Santa Rosa - e-mail: darafaelli@cpenet.com.ar

Rodagom
 - RODAMIENTOS - CRUCETAS - RETENES - CORREAS
 - MANGUERAS para agua y aire
 - EMBRAGUES LUK
 - CRAPODINAS DE EMBRAGUE
 - CAÑOS CURVOS - LUBRICANTES
 Roque S. Peña 1.375 / Tel: (02954) 41-5208 / E-mail: rodagom@cpenet.com.ar

UTELPa demanda soluciones

La Plaza Seca de General Pico fue punto de encuentro la semana pasada de una concurrida manifestación convocada por UTELPa por hechos de violencia escolar, se hizo notar en lo que se dio en llamar una



zar actividades solidarias, por fabricar máquinas, o por trabajar todo el año para apadrinar a una escuela de frontera.

¿Qué diferencia entre sí a estos grupos de alumnos? No olvidemos que estos jóvenes solidarios son parte de la misma generación que los que están saliendo en los medios por hechos de violencia. ¿Qué cambia entonces? Es fundamental la mirada que se pone en ellos, la confianza que se les transmite acerca de que un mundo mejor es posible y de que ellos pueden hacer algo para lograrlo.

¿Los alumnos que son violentos están interesados por el aprendizaje? ¿Están motivados para adquirir nuevas capacidades y ponerlas en práctica en un proyecto significativo?

Los docentes podemos hacer mucho, pero lamentablemente no hay recetas infalibles ya que cada escuela y cada aula es un mundo y las estrategias requieren de un diagnóstico preciso. Es por ello que, más que propuestas hay que hacer unas reflexiones en torno a este gran problema. Considero que debe hacerse un replanteo en torno a la función de la escuela en el contexto actual y proponerse alternativas viables que incluyan a todos sus miembros - alumnos, autoridades, docentes, personal administrativo -, donde la escuela debe recuperar su misión de formar ciudadanos capaces de mejorar la calidad de vida y de colaborar en la construcción de una sociedad justa y fraterna".

conferencia abierta a la comunidad que el Ministerio de Educación había sido advertido con antelación sobre "la problemática de violencia" y que aquello que pudo aportar a través de equipos técnicos "se diluyó en el tiempo careciendo de continuidad".

Varios fueron los aportes discursivos, caso el de la docente Alicia Pastor (foto) que tomando conceptos vertidos por la Licenciada Natalia Gil -consultora educativa-, expresó: "mucho se habla en estos tiempos de la violencia escolar. Ante todo deberíamos empezar por ser más precisos y decir violencia en la escuela, ya que los hechos violentos que vemos en algunas aulas no son ni más ni menos que el reflejo de la misma violencia que vemos a diario en buena parte de la sociedad.

La escuela no escapa a lo que sucede en los actos políticos que terminan en desmanes, en algunas canchas de fútbol, en algunos programas de televisión, en algunos sectores del gobierno y hasta en algunas familias.

Tomamos la palabra "algunos" porque mientras que unos alumnos salen en You Tube agrediendo a sus docentes y molestando a sus compañeros sin aprovechar la clase, otros son noticias por organi-

ANIVERSARIO COMERCIAL

«Pizza Alegre» cumple 11 años de vida comercial



«Llegamos a nuestro 11er Aniversario con el orgullo de haber sido fiel en nuestra idea y filosofía de trabajo, que es lograr un producto de primera calidad, usando la mejor materia prima del mercado para su elaboración, bajo todas las normas de higiene que los mismos necesitan.

Lograr esto no es fácil, pero gracias a un buen equipo de trabajo que está integrado por un grupo de personas, las cuales comprendieron

y apoyaron nuestro mensaje y también gracias a los proveedores, los cuales la gran mayoría de ellos nos siguen desde que nos iniciamos, todos juntos hemos logrado mantener este lema a lo largo de nuestra vida comercial y es por eso que los clientes nos siguen eligiendo, nos enorgullece y nos exige que sigamos de esta manera» comentó Myriam Basso propietaria de la firma.



Escriben los lectores:

A LOS JUBILADOS, DE QUE DERECHOS HUMANOS NOS HABLAN

Sres. del Diario REGION® Ruego Uds., quieran tener a bien publicar la siguiente nota:

La irracionalidad y la hipocresía se han instalado en las mas altas esferas del gobierno, al permitir a la Sra. Hebe de Bonafini, sentarse a la diestra de la Sra. Presidente en un acto por los Derechos Humanos, cuando el 15 de diciembre de 2009 expreso a viva voz en la Plaza de mayo ¡Bolivianos de mierda váyanse ! La Plaza es nuestra y después escuchar a la Sra. Presidente decir "que su Gobierno solo está dispuesto a dialogar, por ser enemigo del uso de la fuerza, y no saber de odios, venganzas ni rencores".

Claro que los Derechos Humanos, a los que se refiere el gobierno, para no perder su vocación necrófila son solamente para aquellos desaparecidos jóvenes idealistas, pero se olvidan que también deben existir los mismos derechos para aquellos que defendieron nuestra identidad nacional y para los más de cuatro millones de jubilados aportantes que hicieron grande esta Patria, con su trabajo contribuyendo con parte de sus salarios para poder disfrutar al final de sus vidas con una jubilación digna y su merecido 82% móvil.

Si hoy le preguntáramos, a todos aquellos que cobran la mínima, o sea mas del 78% del padrón, si en vez de aportar durante tantos años, no hubiese sido mejor quedarse con ese dinero, nos contestarían afirmativamente, si total ahora el gobierno sin aportes ha jubilado a mas de dos millones y medio de personas con el solo propósito de aumentar la política clientelar y prebendaria.

Si agregamos a esto a los miles de inmigrantes extranjeros indigentes e indocumentados que entran en nuestro país para que le sean otorgados vivienda y planes sociales sin ningún requisito, solamente por pertenecer al Mercosur, en poco tiempo los bienes de la ANSeS, de la gente que trabajó y la que produce actualmente, serán utilizados para los subsidios y los jubilados seguirán cada vez mas marginados y desprotegidos. En la Argentina, los Derechos Humanos, son más humanos para unos que para otros.

Muchas gracias Omar Martínez DNI. 4.262.233 Jubiladosaportantes@fibertel.com.ar

1er Encuentro Nacional de Jóvenes por la Memoria



El Ente Público Espacio para la Memoria y la Promoción y Defensa de los Derechos Humanos, y la Comisión Provincial Bonaerense de la Memoria realizaron los días 13 y 14 de diciembre el Primer Encuentro Nacional de Jóvenes por la Memoria. La docente María Angélica Pastor dio los detalles del viaje que emprendían desde General Pico un grupo de alumnos de la Escuela de Educación Secundaria N° 4 de Sansinena (Partido de Rivadavia) para presentar la elaboración de un video en la ex Escuela Superior de Mecánica de la Armada (ESMA), «hemos tenido la alegría de hoy estar convocados junto al Instituto Julián Irizar de González Moreno, se presentaron un total de 500 trabajos y estamos seleccionados dentro de 45 de todo el país». «La temática del video titulado 'Removiendo escombros de un pasado silenciado' se basa sobre el cierre de la fábrica de quesos Halley de la localidad de Sansinena, allí se

hace hincapié en las políticas neoliberales de los últimos años de la dictadura militar y los primeros años de la Democracia y que hicieron que los pequeños pueblos perdieran población porque si bien eran pocas las familias que trabajaban en esa fábrica, eran más de 40 tambos los que entregaban su producción. Remarca fuertemente la recuperación de la historia reciente de la localidad, es la idea fuerza, y apunta a las políticas económicas que en el ámbito de los chicos se nota un vacío de contenido y que con esto lo han podido descubrir, teniendo un monumento sólido como lo es la fábrica en ruinas que lo pueden ver y sentir, y sentir la historia a través de quienes se la contaron, los abuelos, los padres como vieron el cierre y ellos se están apropiando de este pedazo de historia que por ahí no fue contado y a través de trabajos como éste los pueblos están tomando la palabra, están venciendo el silencio y negándose a ser olvidados», definió

PLANO TURISTICO DE SANTA ROSA Y ZONA
9na Actualización
• Información turística • Hotelería
• Restaurantes, Parrillas, Confeiterías
• Completo relevamiento céntrico

Consígalos en empresas auspiciantes, oficinas y empresas de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

\$5

BUEN DIA DOMINGO
Conduce: Alberto Graff
Ganador Premio Tandil y Rosa de Cristal

**Nuevo horario:
De 7:30 a 9:00 hs.**

CONTACTO 1041 FM

COMISIONES "EL VASCO"
GENERAL PICO - AMERICA

- TRAMITES
- ENCOMIENDAS
- CONTRAREEMBOLSOS

Cel: (02302) 15614355

NEX
Herrajes - Cerrajería

TAMBIEN CERRAJERIA

Todos los herrajes para su hogar, comercio, industria, oficina, etc.

- Cerraduras antipánico
- Regatones

**Cel: 15-67-9973
Tel: 45-4544
Andrada 38 / S. Rosa**

SEMILLERIA Los Amigos

• Venta de alimento balanceado para perros y gatos
• Pájaros • Jaulas
• Accesorios para mascotas

Santa Rosa
Av. Edison 1062
429797
semillerialosamigos@cpenet.com.ar

Opción no una realidad sí.

FM Radio Tango 98.3 MHZ

EL TANGO EN EL AIRE

Marquez 1637
Tel: (02954) 43-5177

Bibiana y Bairo ESTILISTAS

COSMETOLOGÍA

**NUEVO TELEFONO: (02954) 386810
Av. San Martín 654 / Santa Rosa (L.P.)**

Martín & Martínez
Estudio Contable e Impositivo

M&M
C.P.N. Ariel D. Martínez
C.P.N. Daniel O. Martín

Trámites Jubilatorios

Urquiza 656 - S. Rosa
Tel: (02954) 41-9075
martinmartinez@cpenet.com.ar

PLATAFORMAS VIBRATORIAS
Personal Trainer
Indoor Cycle
Aero Box
Local Power
Power Jump
Ritmos - Salsa
Oxígeno (Pilates)
Kick Boxing
Aparatos - Sauna

Chaco y Misiones 426886

REGALAR NO ES SÓLO COMPRAR. REGALAR BIEN ES UN ARTE.

Carta a Papá Noel... ¿sólo juguetes?

Cuando llegan Navidad y Reyes y buscamos un regalo para los más chicos, generalmente pensamos en un juguete. Pero, ¿por qué no contemplar otra alternativa? Si bien el juguete es esencial para acompañar desde lo lúdico el desarrollo físico y mental del niño, existen otras opciones como obsequio que pueden resultarles atractivas y a la vez tener otra utilidad.

Por alguna razón, los Reyes Magos y Papá Noel, creen que están obligados a cumplir a rajatabla con la lista de obsequios que cada niño prepara al comenzar diciembre. Los responsables terrenales temen decepcionar a los pequeños y perder su reputación mágica en sus visitas nocturnas a los hogares. Sin embargo, lo recomendable es no regalar más de dos juguetes, dado que los niños frente a un exceso de presentes, se dispersan en su atención y el juguete deja de interesar.

Papá Noel tal vez sea en estas épocas el personaje más amado por los más pequeños, y el que mayor curiosidad e imaginación despierta. Niños de todo el mundo se entregan a la fantasía de un personaje mágico que todo lo puede. Lejos de "la tele" y "la compu" resulta más atractivo aún acompañar a nuestros niños en esta espera, favorecer el halo mágico que lo rodea y estimular la esperanza y la ilusión que en él radica. Pero nos enfrenta a los adultos a la realidad: Papá Noel todo lo puede, pero los padres no.

Es por ello que en muchos hogares se disponen a regalar cosas más útiles que ansadas pero no por eso menos divertidas. Todo depende del clima en el que nuestros hijos se desarrollan. Tal vez sea el momento de replantearnos si en el seno de nuestra familia damos lugar al uso creativo de objetos que no responden en sí mismos a la idea de juguete.

Desde allí unas sábanas pueden ser el techo de nuestra carpa de indios, y un toallón nuestra alfombra mágica. ¿Por qué no un libro? Los niños se encuentran en pleno proceso de aprendizaje y crecimiento, por lo que necesitan conocer distintas formas, usos y



funciones del lenguaje y de los libros. Esto les permitirá diferenciarlos e ir formando criterios propios para elegir los que más le gustan. La variedad permite también desarrollar el gusto por la lectura. La lectura es una alternativa que también les permite disfrutar, pero además los incita a imaginar, y también habilita que los adultos pensemos en desarrollar esta actividad junto con ellos, de una manera que puede ser fundamental para el resto de su vida.

Esta mirada diferente permitiría que los niños reciban con más entusiasmo otro tipo de regalos, tal vez si los acompañamos con ideas para compartir y divertirnos. No debemos olvidar que los niños aprenden jugando y por ello ser sus compañeros de juego es importante. Pero lo es más aún por el placer que podemos encontrar juntos en compartir un juego y la construcción de un vínculo auténtico y fuerte alrededor del tiempo activo y en exclusiva que ello genera.

Regalar no es sólo comprar

Regalar bien es un arte. Es mucho más que intercambiar objetos. Es el símbolo del vínculo que mantenemos, un acto que habla de nosotros y de lo que sentimos hacia otro, una acción que causa satisfacción plena por ejemplificar la generosidad.

Para aprender a regalar, primero debemos modificar un paradigma que tenemos muy arraigado: regalar es comprar. Definitivamente, hace falta un proceso de adquisición para obtener un presente. Pero regalar es más que comprar... es comunicar, es establecer una conexión emocional con el

otro. Los niños no saben lo que necesitan, depende de nosotros educarlos en valores como la gene-

rosidad, la sinceridad y la comprensión por encima del objeto material. Si bien las ilusiones y las expectativas de los niños en Nochebuena con Papá Noel y en el día de Reyes no son comparables a ninguna otra ocasión, para nuestros hijos lo más importante es que disfrutemos de algo tan importante y necesario que es el afecto y el valor de compartir con la familia. Después de todo, dar un presente es estar presentes.

Colaboración: Lic. Marisa Russomando, Psicóloga (MN) 23189
www.marisarussomando.com.ar
Directora de Espacio La Cigüeña
www.espacioc.com.ar

Temporada de verano en Guatraché

El domingo 19 de diciembre dará comienzo la temporada de verano en Laguna de Guatraché.

Este año se ha refaccionado la proveeduría y cantina, se han construido dos locales de servicios, además se realizó el cerco perimetral de la pileta de natación, se colocaron macas y bancos en sector para acampar, se cambió el tendido eléctrico de todo el predio y se colocaron mesas, bancos y farolas sobre la costa de la laguna, dándole una vista nocturna muy bonita.

Pablo Herzel, Director de Cultura y Turismo de la Municipalidad, comentó que "el año pasado fueron más de 30.000 personas las que visitaron la laguna. El desafío es grande para este año, por lo que invitamos a todos a que se acerquen y disfruten de un lugar con mucha sombra para acampar, don-

de su pueden comer un asado, visitar el restaurante que tiene precios muy accesibles con menú turístico, por supuesto hay proveeduría y cantina, espacio deportivo recreativo, servicios de guías turísticos para realizar avistaje de aves, reconocimiento de flora y fauna, trekking dentro del predio o visitar Colonia Menonita, Cristo de la Salud, entre otros recorridos, una pileta de natación en excelente estado para recrearse y vivir un verano distinto y como siempre los domingos a partir de las 19 horas gran baile popular este fin de semana estar presente El Tordillo y Mauro y su Banda, luego se irán sucediendo distintos espectáculos todos de primer nivel como la Konga, La Rumba, Los Charros, Los Reyes del Cuarteto, así que invitamos a todos a que a partir del 19 nos visiten, acá los recibiremos para hacerles vivir un verano diferente".

Cáritas solicita donaciones

Cáritas de las distintas Parroquias de Santa Rosa, a través de su Programa de Ayuda Inmediata, provee dietas complementarias de alimentos a unas 500 familias aproximadamente. Con motivo de las Fiestas de Navidad y Año Nuevo solicitamos, para acercar a los vecinos que lo necesiten, donaciones de productos relacionados con estas festividades (excepto bebidas alcohólicas). El lugar de entrega es el siguiente: Cáritas Diocesana Santa Rosa, Lisandro de La Torre 169 - Tel: 421578 De lunes a Viernes de 8:30 a 11:30hs. Agradecemos su colaboración y les deseamos una ¡¡FELIZ NAVIDAD!!

PABLO LOZANO
Arquitecto
Proyecto y dirección de obras / Especialidad arquitectura legal
San Jorge 370 - Tel: 413531 - lozpa2001@yahoo.com.ar



La Cocina de REGION®

Rosca de Jamón Caprese

(4 porciones)

Ingredientes

- 2 tapas para pascualina hojaldrada
- 250 grs. Jamón Cocido
- 400 grs. de Mozzarella rayada
- 4 tomates en cubos
- 2 plantas de albahaca
- Un manojo de semillas de sésamo o amapola a gusto

Procedimiento

En una mesada colocar 2 tapas de Pascualina hojaldrada superponiendo el borde de una tapa sobre el borde de la otra tapa

Colocar a lo largo de ambas tapas las fetas de jamón cocido y la mozzarella. Agregar el tomate en cubos y la albahaca picada Salpimentar y enrollar. Unir ambos extremos dándole forma de rosca

Colocar en una fuente apta para horno y previamente enmantecada. Pincelar con huevo y, si desea, espolvorear con semillas de sésamo o amapola a gusto.

Cocinar en un horno medio a 180° C hasta que esté dorado.

Colaboración «La Salteña»



JUAN M. GARCÍA
servicios veterinarios
Médico Veterinario - Mat. N° 0865
Tel: (02954) 15-66-0935 / URGENCIAS 15-302700
Pasteur 318 / Santa Rosa, La Pampa / www.jmgveterinario.com.ar

CASA AGUARELA
TODO PARA EL ARTISTA Y ARTESANO
YA RECIBIMOS GRAN VARIEDAD DE AGENDAS 2011
RIVADAVIA 437
Tel: (02954) 430-426

Nora Hernández
Peluquería Unisex
CURSOS
- Peluquería - Manicura
- Comestología - Masajes
- Depilación - Tejido
- Maquillaje social - Modista
Ferrando 515 B° E. Comercio
(Frente a la Escuela 25) / Tel: 430285

Andrea Bedis
Servicios para fiestas
- Stock permanente de postres
- Para el mate o el te de todos los días: Alfajores, budines, frolas, tartas, torta rusa.
- Bocaditos Dulces Mini pastelería
- Bocaditos Salados, Sandwiches de miga
- Arabitos, Empanadas y Pizzetas
XOCOLAT.
BOCADITOS DULCES Y SALADOS
Leguizamón y Wilde
Tel: (02954) 439047
www.minixocolat.blogspot.com

Para estas Fiestas, te ayudamos a elegir los mejores y novedosos...
Regalos para tus clientes.
- Vinos, Espumosos y Whiskys.
- Decanters. - Copas de vidrio y cristal.
- Elementos de diseño. - Delicatesen.
- Panetones y confituras.
Vinoteca
Pellegrini 31. Tel: 433477

COMPRA AHORA y comencé a pagar en: FEBRERO
ZAPATERIA La Lilla
Obtené YA tu crédito personal
Requisitos: 1) DNI
2) Último recibo de sueldo
3) Último recibo de algún servicio o impuesto
Plan trabajar, jefas y jefes de hogar ¡Bienvenidos!
R. S. Peña 1265 • Telefax: 56-1056
Mitre y O'Higgins • Tel: 56-1057

JOYERIA ANTOCI RELOJERIA
• Relojes y Regalos
• Artículos para el hogar
• Taller de compostura
• Colocación de pilas
CORONEL GIL 521 • Santa Rosa
Tel: (02954) 56-2809

¿TE ENCANTA HACER REGALOS PARA NAVIDAD Y FIN DE AÑO?
A NOSOTROS TAMBIÉN.
bagués
COSMÉTICA & FRAGRANCIAS
Grupo SOL
Distribución Oficial
Cel: (02954) 15-449417
Tel: (02954) 413-338
gruposol.bagues@gmail.com
www.gruposolbagues.com.ar

En los momentos dulces de tu vida
- Facturas
- Masas
- Tortas
- Sandwiches
Panadería y Confeitería Santa Fe
- Salón de Te
Tel: (02954) 410075
NUEVA DIRECCION Av. Luro 679 - Santa Rosa

Defensa Civil Tel: 105 - Red de Emergencias Tel: 42-2303 - Emergencias Ecológicas Tel: 105 - Bomberos Tel: 43-3650 - Ayuda al Suicida Tel: 0800-99-99099 - Tel: de la Esperanza Tel: 45-5200 - Emergencias: Escapes de Gas Tel: 42-8443 / Agua en Via Tel: 100 - Coop. de Electricidad Tel: 41-2200 - Emergencias: Escapes de Gas Tel: 42-8443 / Agua en Via Tel: 45-5320
Policia de La Pampa Tel: 42-2303 - Emergencias Ecológicas Tel: 105 - Bomberos Tel: 43-3650 - Ayuda al Suicida Tel: 0800-99-99099 - Tel: de la Esperanza Tel: 45-5200 - Emergencias: Escapes de Gas Tel: 42-8443 / Agua en Via Tel: 100 - Coop. de Electricidad Tel: 41-2200 - Emergencias: Escapes de Gas Tel: 42-8443 / Agua en Via Tel: 45-5320
3415 / Zafiro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chofer: 41-7171 / 43-5770 - Aerolíneas Argentinas 43-3076 - Expreso Alherino 42-3780 - Radio taxis: 43-3333 / 42-8682 / 43-7777 / 43-0000 - Remises: 43-7700 / 43-8500 / 43-6950 / 45-5355 / 43-7000 - Viseoconsulado de España 45-6935 - Viseoconsulado de Italia 45-5575
9203 - Mercado Artesanal Tel: 43-0168 - Centros de Salud: Hospital 455000 / Asistencia Pública 453330/311 / Clínica Modelo 434454 / C. Psiquiátrica Imago 42-4886 / Polimedica 45-4777 / Sanat. S. Rosa 45-7000 - Servicios de Urgencia Emergencias S.A. 456056 / S.E.M. 107 y 42712 / Urgencias ENEMER 42-4096



TEATROS

Teatro Español: Lagos 44
-Vie. 17 a las 21:30 hs: «Alicia en el país de las maravillas».

la voz de Héctor Bergonzi, el «Grupo Recuerdo», de Dadán, Gaich y Sosa, el «Grupo Oasis», y un show de música alemana con Lalo Guinder.

MUSICA Y ESPECTACULOS

La Carreta: Av. Perón 4.500
-Vier. 17 cena show con espectáculo musical en vivo.
María Teresa Pub: Rivadavia y Lagos. Tel: 1550-1600

Casino Club Santa Rosa: Ruta 5 Km. 606,5. Tel: 45-4794. Entrada \$ 3, antes de las 19 después:
-Sab. 18 a las 23:30 hs: «La Chula» \$ 5



Jue. 23 a las 22:30 hs: «Lito Nebbia & La Luz» \$ 20

Teatro Español: Lagos 44
-Sáb. 18 a las 21:30 hs: Festival Artístico Musical AHA. Con Reviradas; Coro Candilejas; Grupo Folklórico, Fernando Mansilla; Lidia Lucero y Estudio Coreográfico Arte. A beneficio escuela de ciegos y disminuidos visuales. \$ 20



Sáb. 18 a las 20 hs: Los Tipitos, La Mancha de Rolando, Fernando Pereyra y La Morocha.
La Usina: R.B. Díaz y 1° de Mayo
-Sáb. 18 a las 21 hs: Baile popular con las bandas «Somos Tango» con

Más info: Agenda Cultural de la Subsecretaría de Cultura de La Pampa. e-mail: culturaprensa@lapampa.gov.ar - Tel: (02954) 43-1538 / 43-1651

La Cultura es la Fuerza de los Pueblos GOBIERNO DE LA PAMPA

de la Opera de Bs. As. Gratis
Club Español: Lagos 237
-Dom. 19 a las 22 hs: «Remisería». Comedia teatral de humor con José Luis Alfonso, Sabrina Carballo, Emanuel Arias y otros. Entradas \$ 80, \$ 65 y \$ 40 en Grimoldi y Farmacia Gugliara.

MUSEOS, CHARLAS, EXPO'S

Subsecretaría de Turismo
-Muestra fotográfica «Tierra Adentro», del paisaje pampeano, de Fabián Muñoz. Gratis
Rayuela: Escalante 568
-Vie. 17 a las 20 hs: Muestra fin de año taller de expresión artística para niños «Rayuela». Gratis
CPIALP: Urquiza 564
-Sáb. 18 a las 19:30 hs: «La Plata desde el cielo», Expo fotográfica de Vicente Viola. Gratis
CMC: Quintana 172 Tel: 455324
Exposiciones gratis: Muestras de Talleres y Alumnos de la Dirección de Cultura Municipal.
-Vie. 17 a las 20 hs: Inauguración de tres muestras: En Galería Eduardo Ferma: «Espina Trunca» de Mario Eyheramonho. En Fotogalería Echaniz: «Escenas Urbanas» de Julio González Verges. En Sala Mareque: «Origens, 50 años de artes visuales», de María Pérez Sola. Gratis
Museo Provincial de Artes: Villallegas y 9 de Julio. Tel: 427332. S. Rosa. Vis. guiadas. Lun-vie. 8 a 19:30 hs. Sáb-dom. 18:30 a 21:30 hs.
-Vie. 17 a las 20 hs: Inauguración «Poética del Trazo» de Rubén Sassano y «Luz de días largos» (obras del Museo). Hasta 14/2
-Sáb. 18 a las 20:30hs: «Vuelvo al sur», proyección de audiovisual con fotografías de Gustavo Gatto.

Museo Prov. de Historia Natural: Quintana 116. Tel: 42-2693. Lun.- vie. de 8 a 12 hs.; Dom. 19 a 22 hs. Gratis.
La Cinacina: Río Negro 931
-Museo Atelier. Todos los días de 10 a 12 y de 17 a 19 hs. Gratis. Visitas guiadas llamando al 1561-2699.
Policial «Comisario Antonio»: Belgrano 140. Tel: 43-3551. Lun. a vie. 9 a 13 hs. Gratis.
Museo «Olga Orozco» -Toay: Av. Reg. 13 de Caballería 1102. Tel: 38-1998. Lun. a vie. 9 a 12 y de 14 a 17 hs. Fin de semana 17 a 20 hs. Visitas guiadas. Gratis.
Cívico Militar -Toay: R.S. Peña y 9 de Julio. Tel: 38-1996. Lun. a vie. 10 a 12 y 14:30 a 16:30 hs. Visitas guiadas. Gratis.
Museo Histórico «Tte. Gral. L.M. Campos» -Toay: Unidad militar Toay, Tel: 49-8019. Visitas previo aviso. Gratis

OTRAS OPCIONES

Estancia «La Malvina»
-Parque Don Tomás. -Lun. a vie. 8 a 20 hs; sáb, dom. y feriados 10 a 12 y 16 a 20 hs. Visitas guiadas llamar al: Tel. 43-6555. Gratis
Minizoo del Club de Caza: Av. Perón y Paloma Torcaza, Toay. Mié. a lun. de 9 a 20 hs: 17 especies regionales, jaba-lí, ñandú, ciervo, liebre mara, guanaco, etc. Camping, juegos, piscina, buffet. \$ 6
Reserva Parque Luro: A 35 km. Tel: 49-9000. Todos los días incluso feriados de 9 a 19 hs. Museo El Castillo, camping, piscina, proveeduría, senderos, 1.600 has. Ingreso \$ 1. Vis. guiadas \$ 2.

Cine en S. Rosa y Gral. Pico

EN SANTA ROSA
Don Bosco - Tel: 45-8160.
-Vie. 17 a mié. 22 a las 20 hs: «Megamente». \$ 15
-Vie. 17 a mié. 22 a las 22 hs: «Skyline: La Invasión». \$ 15
Amadeus - Tel: 41-4490.
-Vie. 17 y sáb. 18 a las 21 hs. - Dom. 19 a las 21:15 hs. -Lun. 20 a mié. 22 a las 21 hs: «Todo un parto». \$ 15
-Vie. 17 y sáb. 18 a las 23 hs. - Dom. 19 a las 23:30 hs. -Lun. 20 a mié. 22 a las 23 hs: «Actividad Paranormal 2». \$ 15

EN GENERAL PICO
Gran Pampa - Tel: 42-1776.
-Vie. 17 a mié. 22 a las 20:30 hs. - Dom. 19 y mar. 21 únicamente 19 hs: «Megamente». \$ 20
-Vie. 17 a mié. 22 a las 22:30 hs. - Mar. 21 a las 20:30 hs: «Skyline: La Invasión». \$ 20
Teatro Pico y Espacio INCAA cerrados hasta marzo.



Reflexología Jorge Antonio Gómez
TURNOS: Tel. 411383 de 17 a 20 hs.
Atención: lu. a vie. 9 a 12 y 16 a 20 hs.
NUEVA DIRECCION CERVANTES 253 - Santa Rosa

Películas de la Semana



de un amor oculto, basado en el deseo y la pasión... Con Alba Rohrwacher, Pierfrancesco Favino, Teresa Saponagelo, Giuseppe Battiston, Fabio Troiano y otros. Drama romántico. AM16. 125 min.

«Todo un parto»: Peter es un padre primerizo que intenta regresar a su hogar en medio de un viaje de negocios, para poder estar a tiempo junto a su mujer, muy pronta a dar a luz. Pero para su mala suerte, pierde el avión gracias a un encuentro casual con un fracasado aspirante a actor, llamado Ethan. Obligados a viajar «a dedo», estos dos inusuales compañeros se embarcarán en un hilarante y extravagante viaje que -con mucho humor- terminará por cambiar sus vidas para siempre... Con Robert Downey Jr., Zach Galifianakis, Michelle Monaghan, Jaime Foxx, Charlie Sheen y otros. Comedia. AM16. 95 min.



«Actividad Paranormal 2»: Luego de experimentar una serie de intromisiones a su domicilio, una familia decide colocar cámaras de seguridad en todos los ambientes de la casa, y esto los llevará a descubrir el lado más siniestro y terrorífico de lo que están viviendo, donde cada noche, sus vidas se encuentran en peligro... Con Sprague Grayden, Brian Boland, Molly Ephraim, Micah Sloat y otros. Terror sobrenatural. SAM13. 90 min.



«Megamente»: Es la historia de un súper villano con una mente brillante que ha intentado a lo largo de los años conquistar la Tierra. Sin embargo, todos sus intentos han sido frustrados por su archienemigo, MetroMan. Pero todo cambia un día cuando Megamente logra deshacerse de MetroMan y se encuentra de repente sin un enemigo a quien vencer. Sin un súper rival, decide crear uno nuevo. Pero entonces se encontrará frente a una nueva disyuntiva ¿podrá derrotar a su propia creación diabólica?... Aventuras Animadas. Apta para todo público. En castellano. 95 min.

«Cosa voglio di più» (Lo que más deseo): Anna tiene un trabajo seguro, es una persona vital y se muestra siempre afectuosa con la familia, con los amigos y con su compañero Alessio, con el que ha decidido tener un hijo. Sin embargo, todo cambia cuando Domenico, un hombre casado, irrumpe en su vida. Pronto se adentrará en el resbaladizo terreno



TOYOTA advertisement featuring a silver car and text: TU COROLLA DICE MUCHO DE VOS. Includes contact info for BHASSA and TOYOTA.

Table with columns for FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA and various pharmacy names and addresses.

FARMACIA Y PERFUMERIA advertisement for 'del Sol' with contact info and services.

Advertisement for 'Tenemos tu regalito navideño' featuring jewelry and watches.

Advertisement for 'Sergio Soria ALARMAS' with contact info.

Advertisement for 'CENIZO CAMPING S.A.' featuring outdoor gear and contact info.